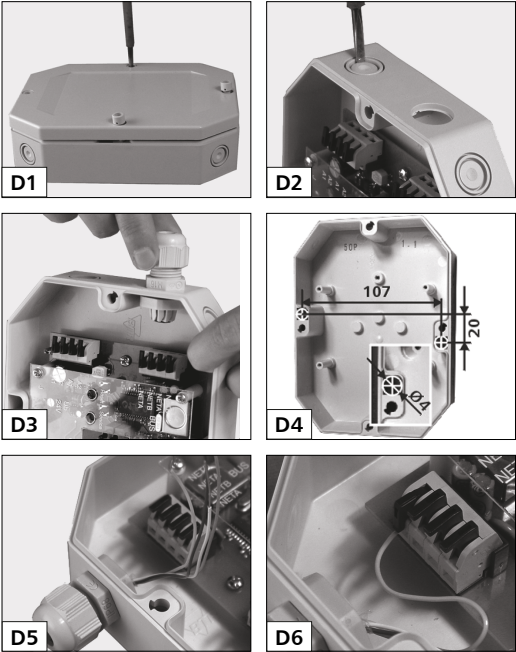
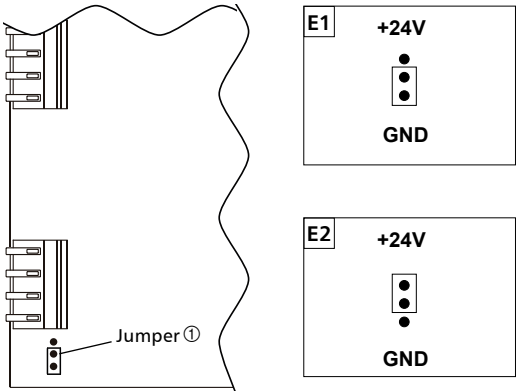




D|



E|



D| Montage

- D1 Bajonettsschrauben lösen, Gehäusedeckel abnehmen.
- D2 Kabelöffnung(en) ausbrechen (innerer Ring für M12-, äußerer für M16-Verschraubung).
- D3 Verschraubung einsetzen.
- D4 Bohrlöcher anzeichnen, bohren, Gehäuse mit 2 Schrauben auf ebenem, glatten Untergrund befestigen (Schraube 3,5 x ca. 30 mm).

Anschluss

**GEFAHR**  
**Lebensgefahr durch Stromschlag!**  
Vor Arbeiten an stromführenden Teilen elektrische Leitungen spannungsfrei schalten.

- D5 Kunststoffmantel des Kabels 7 - 8 cm entfernen, Kabel durch die Verschraubung ins Gehäuse führen, Verschraubung zudrehen.
- D6 Adern 7 mm abisolieren, (Litzenleiter mit Aderendhülse versehen), in Klemmkörper einführen und Hebel herunterdrücken.
  - Für Anschluss siehe Seite 1, C1| Anschlussbild und C2| Prinzipbild.
  - Gehäusedeckel aufsetzen und verschließen.

E| Einstellung der Eingänge

- Gerät spannungsfrei schalten.
- Den Gehäusedeckel des Moduls entfernen.
- E1 Jumper ① auf Pins GND und 2 (Werkseinstellung)  
Bei Verwendung von Schaltkontakten zwischen Eingang (1 bis 10) und Klemme C1 oder Schaltkontakten zwischen Eingang (1 bis 10) und A1.
- E2 Jumper ① auf Pins +24 V und 2  
Bei Verwendung von Schaltkontakten zwischen Eingang (1 bis 10) und A2.
- Gehäusedeckel aufsetzen und verschließen.

**HINWEIS**  
  
  
Zusätzliche Informationen und Dokumentationen stehen zum Download unter [www.metz-connect.com](http://www.metz-connect.com) bereit.

D| Mounting

- D1 Loosen the bayonet screws, remove the housing cover.
- D2 Break out the cable openings (inner ring for M12, outer ring for M16 cable gland).
- D3 Insert the cable gland.
- D4 Mark the drill holes, drill the holes and fix the housing with 2 screws on an even, smooth surface (screw 3.5 x approx. 30 mm).

Connection

**DANGER**  
**Risk of death by electric shock!**  
Switch off all electrical power supply before starting work on energized parts.

- D5 Remove the plastic sheath of the cable by approx. 2.8 to 3.2 in. (7 to 8 cm), insert the cable through the cable gland into the housing and tighten the cable gland.
- D6 Strip the wires by 0.3 in. (7 mm), (put a wire end sleeve on stranded wires), insert them into the terminal body and press the lever down.
  - See page 1, C1| connection diagram and C2| principle diagram.
  - Put the housing cover on and close it.

E| Setting the inputs

- Disconnect the device from power supply.
- Remove the housing cover of the module.
- E1 Jumper ① on pins GND and 2 (Factory setting)  
When switching contacts are used between an input (1 to 10) and contact C1 or between an input (1 to 10) and A1.
- E2 Jumper ① on pins +24 V and 2  
When switching contacts are used between an input (1 to 10) and A2.
- Remount the housing cover of the module.

**NOTE**  
  
  
More detailed informations and documentations are available as download at [www.metz-connect.com](http://www.metz-connect.com)

D| Montage

- D1 Déserrer les vis à baïonnette, enlever le couvercle du boîtier.
- D2 Défoncer les entrées de câble (l'anneau intérieur pour presse-étoupe M12, l'anneau extérieur pour M16).
- D3 Insérer le presse-étoupe.
- D4 Marquer les trous à percer, les percer, fixer le boîtier avec deux vis sur une surface plane et lisse (vis 3,5 x env. 30 mm).

Raccordement

**DANGER**  
**Danger de mort par choc électrique !**  
Avant toute intervention sur des pièces conductrices, mettre des lignes électriques hors tension.

- D5 Enlever la gaine du câble d'environ 7 à 8 cm, introduire le câble par le presse-étoupe au boîtier, serrer le presse-étoupe.
- D6 Dénuder les fils de 7 mm, (poser un embout sur des fils multibrins), les insérer dans les serres-fils et baisser le levier.
  - Voir page 1, C1| raccordements et C2| schéma de principe.
  - Poser le couvercle du boîtier et le visser.

E| Réglage des entrées

- Mettre l'appareil hors tension.
- Retirer le couvercle du boîtier du module.
- E1 Cavalier (jumper) ① sur picots GND et 2 (Réglage d'usine)  
En cas d'utilisation de contacts de commutation entre une entrée (1 à 10) et le contact C1 ou entre une entrée (1 à 10) et A1.
- E2 Cavalier (jumper) ① sur picots +24 V et 2  
En cas d'utilisation de contacts de commutation (1 à 10) et A2.
- Poser le couvercle du boîtier et le fermer.

**NOTICE**  
  
  
Informations et documentations supplémentaires sont disponibles pour téléchargement à [www.metz-connect.com](http://www.metz-connect.com).